



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 January 2020

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 136 повестки дня
Планирование по программам

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
27 декабря 2019 года**

[по докладу Пятого комитета (A/74/612)]

74/251. Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/234](#) от 21 декабря 1982 года, [38/227 A](#) от 20 декабря 1983 года, [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, [55/234](#) от 23 декабря 2000 года, [56/253](#) от 24 декабря 2001 года, [57/282](#) от 20 декабря 2002 года, [58/268](#) и [58/269](#) от 23 декабря 2003 года, [59/275](#) от 23 декабря 2004 года, [60/257](#) от 8 мая 2006 года, [61/235](#) от 22 декабря 2006 года, [62/224](#) от 22 декабря 2007 года, [63/247](#) от 24 декабря 2008 года, [64/229](#) от 22 декабря 2009 года, [65/244](#) от 24 декабря 2010 года, [66/8](#) от 11 ноября 2011 года, [67/236](#) от 24 декабря 2012 года, [68/20](#) от 4 декабря 2013 года, [69/17](#) от 18 ноября 2014 года, [70/8](#) от 13 ноября 2015 года, [71/6](#) от 27 октября 2016 года, [72/9](#) от 17 ноября 2017 года, [72/266 A](#) от 24 декабря 2017 года и [72/266 B](#) от 5 июля 2018 года, раздел III своей резолюции [72/262 C](#) от 5 июля 2018 года и свою резолюцию [73/269](#) от 22 декабря 2018 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции [2008 \(LX\)](#) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

¹ [ST/SGB/2018/3](#).



рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят девятой сессии² и доклады Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год: часть I «Общий обзор плана»³ и часть II «План по программам с информацией о программах и подпрограммах и показателях оценки их выполнения»⁴,

рассмотрев также доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применении результатов оценок, касающихся составления и осуществления программ и выработки стратегических директив⁵,

1. *подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *подтверждает также* роль Комитета по программе и координации, заключающуюся в удостоверении того, что программы работы Организации осуществляются в соответствии с мандатами директивных органов и что при этом полностью соблюдаются положения и правила;

3. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹;

4. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

5. *вновь заявляет* о необходимости того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

6. *ссылается* на свою резолюцию [72/266 A](#), в которой она утвердила переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период на экспериментальной основе начиная с бюджета по программам на 2020 год;

7. *просит* Генерального секретаря как можно скорее представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии доклад о влиянии изменений в бюджетном цикле на установленные бюджетные процедуры и практику в части, касающейся согласованного поочередного осуществления процессов рассмотрения предлагаемого бюджета по программам, и в этой связи предложить возможные варианты обеспечения сохранения этой очередности, в том числе возможности подготовки Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/74/16).

³ A/74/6 (Plan outline).

⁴ A/74/6 (Sect. 2), A/74/6 (Sect. 3), A/74/6 (Sect. 4), A/74/6 (Sect. 5), A/74/6 (Sect. 5)/Corr.1, A/74/6 (Sect. 6), A/74/6 (Sect. 8), A/74/6 (Sect. 8)/Corr.1, A/74/6 (Sect. 9), A/74/6 (Sect. 10), A/74/6 (Sect. 11), A/74/6 (Sect. 12), A/74/6 (Sect. 13), A/74/6 (Sect. 14), A/74/6 (Sect. 15), A/74/6 (Sect. 16), A/74/6 (Sect. 17), A/74/6 (Sect. 18), A/74/6 (Sect. 19), A/74/6 (Sect. 20), A/74/6 (Sect. 21), A/74/6 (Sect. 22), A/74/6 (Sect. 24), A/74/6 (Sect. 25), A/74/6 (Sect. 26), A/74/6 (Sect. 27), A/74/6 (Sect. 28), A/74/6 (Sect. 29), A/74/6 (Sect. 30), A/74/6 (Sect. 31) и A/74/6 (Sect. 34).

⁵ A/74/67 и A/74/67/Corr.1.

своих выводов и рекомендаций на основе плана по программам, который будет утверждаться Генеральной Ассамблеей в 2021 году;

8. *ссылается* на пункт 13 своей резолюции [72/266 А](#) и подтверждает, что в бюджетную методологию, установленные бюджетные процедуры и практику или финансовые положения не могут вноситься никакие изменения без их предварительного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей в соответствии с установленными бюджетными процедурами;

9. *просит* Генерального секретаря четко определить те положения и правила, действие которых предлагается официально приостановить или которые не будут применяться в течение периода проведения эксперимента;

10. *заявляет* о своей поддержке усилий Секретариата, направленных на активизацию участия руководителей программ в соответствующих процессах и оказание им более действенной поддержки в целях повышения эффективности деятельности Организации, и с удовлетворением отмечает приверженность Секретариата делу улучшения программных аспектов бюджета по программам и его неустанные усилия в этом направлении;

11. *призывает* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы цели, результаты и показатели для оценки работы, которые выносятся на рассмотрение, носили стратегический характер, поддавались количественной оценке, являлись достижимыми и реалистичными и увязывались с конкретными сроками;

12. *просит* Генерального секретаря обеспечивать полное соблюдение Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [70/8](#) и [72/9](#), за исключением положений и правил, непосредственно затронутых решениями, принятыми Ассамблеей в ее резолюции [72/266 А](#);

13. *отмечает* неоднократное упоминание во всех программах о том, что «в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года цели, закрепленные в статье 1 Устава, воплощены в целях в области устойчивого развития», подчеркивает преимущественную силу Устава Организации Объединенных Наций и подтверждает, что цели в области устойчивого развития и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶ сформулированы исходя из целей и принципов Устава;

14. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы ожидаемые достижения и, по возможности, показатели для оценки работы отражали фактически достижения в осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов;

15. *просит также* Генерального секретаря применять, продолжая при этом рассматривать дополнительные аспекты, в которых можно добиться совершенствования, следующие руководящие принципы при подготовке следующего предлагаемого плана по программам на оставшуюся часть утвержденного периода проведения эксперимента, а именно на 2021 и 2022 годы, и документов о выполнении программ за эти годы:

а) *придерживаться* составления плана по программам, содержащего подробные данные и информацию в требуемом объеме, в частности и далее указывать цели, результаты и соответствующие показатели для оценки работы

⁶ Резолюция 70/1.

на уровне подпрограмм, в соответствии с системой бюджетирования по результатам;

b) включать в предлагаемый бюджет по программам подробный список видов деятельности и обеспечивать обоснованность объема ресурсов с точки зрения потребностей в них для осуществления деятельности как вклада в достижение запланированных результатов;

c) включать четкие и всеобъемлющие разъяснения утвержденных методик, которые будут применяться при составлении предлагаемых бюджетов по программам на 2021 и 2022 бюджетные годы, со ссылкой на применимые положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюций [47/212 A](#) от 23 декабря 1992 года и [72/266 A](#);

d) более тесно увязывать с планами по программам на предшествующие периоды предлагаемые планы на будущие периоды в целях обеспечения последовательности и преемственности;

e) включать более общую информацию о программах и подпрограммах: не только приводить примеры фактических и запланированных результатов, но и давать общий обзор деятельности и общей стратегии, содержащий всеобъемлющее описание фактических и запланированных результатов в целом;

f) представлять информацию о достижении результатов по всему их комплексу, что позволит усилить надзор и подотчетность и повысить транспарентность при осуществлении всех видов деятельности, предусмотренных в плане по программам, утвержденном Генеральной Ассамблеей;

g) представлять в контексте показателей для оценки работы информацию о фактическом выполнении работы по меньшей мере за три предшествующих года в целях содействия более глубокому пониманию и более правильной оценке прогресса, достигнутого на уровне программ и подпрограмм;

h) включать описание стратегии как на уровне программ, так и на уровне подпрограмм;

i) включать список директивных мандатов в публикуемый официальный документ, а не в дополнительный документ, представляемый в неофициальном порядке;

j) заменить предложенный раздел, посвященный увязке с целями в области устойчивого развития, конкретной информацией о вкладе в достижение этих целей соответствующих программ и подпрограмм согласно конкретным соответствующим межправительственным мандатам, служащим руководством для осуществляемой по ним деятельности;

k) использовать упрощенную и легко узнаваемую нумерацию для повышения удобочитаемости предлагаемого плана по программам и облегчения ссылок на него;

l) в меньшей степени использовать сопроводительные фотографии в тексте предисловия к каждому предлагаемому плану по программам;

m) обеспечить, чтобы сюжетные описания деятельности включались в подпрограммы лишь с целью привести примеры фактических и запланированных результатов, о которых говорится в подпункте e) выше;

п) обеспечить, чтобы в предлагаемом плане по программам использовались термины и формулировки, согласованные на межправительственном уровне;

16. *утверждает* для программ 5, 8, 10, 12, 13, 16, 17, 19, 22, 27 и 28 предлагаемого бюджета по программам на 2020 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из разделов «Мандаты и справочная информация», «Последние события», «Стратегия и внешние факторы на 2020 год» и «Мероприятия по оценке» на уровне программы и описаний целей на уровне подпрограмм;

17. *утверждает также* для программ 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 14, 15, 18, 20, 21, 23, 24, 25 и 26 предлагаемого бюджета по программам на 2020 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/6](#), и деятельности, предусмотренной на 2020 год, на уровне подпрограмм;

18. *утверждает далее* план по программе 6 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, содержащийся в докладе Генерального секретаря⁷;

19. *утверждает* — в порядке исключения, не создавая прецедента, — для тех программ, которые упомянуты в пункте 17 выше и в которых в связи с новыми мандатами предусматриваются изменения в согласованных формулировках целей на уровне подпрограмм, утвержденных в ее резолюции [71/6](#), соответствующие обновленные формулировки целей, приведенные в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год;

20. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы план по программам охватывал все виды деятельности, как основного, так и вспомогательного характера, включая деятельность, подлежащую частичному или полному финансированию за счет внебюджетных ресурсов и прочих ресурсов, формируемых путем начисления взносов;

21. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении оценки⁸, содержащиеся в его докладе о работе его пятьдесят девятой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций;

22. *одобряет также* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2018 год⁹, содержащиеся в докладе Комитета о работе его пятьдесят девятой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций.

52-е (возобновленное) пленарное заседание,
27 декабря 2019 года

⁷ [A/74/6 \(Sect. 8\)](#) и [A/74/6 \(Sect. 8\)/Corr.1](#).

⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/74/16)*, глава II, разд. В.

⁹ Там же, глава III, разд. А.